

## The Book of Privy Counseling in Middle English

## Introduction

The Book of Privy Counseling was written in England in the late fourteenth century. The author frequently uses the word "boistous" (meaning rough, simple, or uneducated), whose popularity the *Middle English Dictionary* places in the 1390s, so that would be a reasonable date for the work.

The text in this electronic version is edited from Phyllis Hodgson's critical edition, as reproduced in Marianne Sommers' *The Mystagogic Process of The Book of Privy Counseling*. I added the paragraph numbers. Hodgson's principal source was the British Library's Harleian manuscript number 674, beginning at folio 92a. Robert Harley (1661–1724), first Earl of Oxford, initiated this collection in 1704; Harley's great-granddaughter, Margaret Cavendish Bentinck (1715–1785), Duchess of Portland, sold the now expanded collection to the nation in 1753.

English in the fourteenth century was written with two extra letters: yogh, written as 3 and 3 (Unicode x'021c' and x'021d') and thorn, written as P and P (Unicode x'00de' and x'00fe'). Your device's font will need to include these characters to display this electronic version correctly. Writers at the time often used the letter V in place of an initial U, and the letter U where nowadays we would put an internal V.

The author is a kindred spirit of John of the Cross (1542–1591), urging the novice to remain in the depths of stillness until the arrival of infused contemplation. This practice, or "working" as the author calls it, eventually becomes continual. Conceptual thinking is abandoned in favor of pure beingness. All feelings of a separate self disappear. This is the path common to all inward-looking traditions, regression to the prepersonal layers of consciousness.

Derek Cameron British Columbia, Canada

## **Bibliography**

Hodgson, Phyllis. *The Cloud of Unknowing and the Book of Privy Counselling*. London: Early English Text Society, 1944.

Middle English Dictionary. Ed. Robert E. Lewis, et al. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1952–2001. Online edition in Middle English Compendium. Ed. Frances McSparran, et al. Ann Arbor: University of Michigan Library, 2000–2018.

Sommers, Marianne J.P. *The Mystagogic Process of The Book of Privy Counseling: A hermeneutic narrative research*. Doctoral disseration, Radboud University, Nijmegen, Netherlands, 2015.

## **Text**

- 1. Goostly freende in God, as touching þin inward ocupacion, as me þink þee disposid, I speke at þis tyme in specyal to þi-self, & not to alle þoo þat þis writyng scholen here in general. For 3if I schuld write vnto alle, þan I must write þing þat were acordyng to alle generaly. Bot siþ I at þis tyme schal write vnto þee in special, þerfore I write none oþer þing bot soche as me þink þat is moste speedful & acording to þin disposicion only. If eny oþer be so disposid as þou arte, to whom þis writing may profite as vnto þee, in so moche þe betir, for I am wel apaied. Neuerþeles, at þis tyme, þin owne inward disposicion is only by it-self, as I may conceiue it, þe poynte & þe prik of my beholdyng. & þerfore to þee, in persone of alle oþer liche vnto þee, I sei þus:
- 2. Whan bou comyst bi bi-self benk not before what bou schalt do after, bot forsake as wel good bougtes as juel bouztes. & prey not wib bi moub bot bee list rizt wel; & ban, 3if bou ou3t schalt sey, loke not how moche ne how litil bat it be, ne charge not what it is ne what it bemenib, be it orison, be it psalm, ympne or antime, or any ober preyer, general or specyal, mental wib-inne enditid bi bou3t or vocale wib-outen by pronounsyng of worde. & loke bat nobing leue in bi worching mynde bot a nakid entent streching into God, not clobid in any specyal bou3t of God in hym-self, how he is in him-self or in any of his werkes, bot only bat he is as he is. Lat hym be so, I prey bee, & make him on none ober wise. Seche no ferber in hym by sotiltee of witte. Pat byleue be bi grounde. Pis nakid entent, freely fastenid & groundid in verrey beleue, schal be nou3t elles to bi boust and bi felyng bot a nakid boust & a blynde feling of bin owne beyng: as 3if bou seidist bus vnto God with-inne in bi menyng, "Pat at I am, Lorde, I offre vnto bee, wib-outyn

any lokyng to eny qualite of bi beyng, bot only bat bou arte as bou arte, wib-outen any more."

- 3. Pat meek derknes be bi mirour & bi mynde hole. Penk no ferber of bi-self ban I bid bee do of bi God, so bat bou be on wib hym in spirit as bus, wib-outyn departyng & scatering of mynde. For he is bi being, & in him bou arte that at bou arte, not only bi cause & bi beyng, bot also he is in bee bob bi cause & bi beyng. & berfore benk on God as in bis werk as bou dost on bi-self, & on bi-self as bou dost on God, bat he is as he is & bou arte as bou arte, so bat bi boust be not scaterid ne departid, bot onid in hym bat is al; euermore sauvng bis difference betwix bee & him, bat he is bi being, & bou not his. For bof it be so bat alle bings ben in hym bi cause & bi beyng, & he be in alle binges here cause & here being, 3it in him-self only he is his owne cause and his owne being. For as nobing may be wib-outyn him, so he may not be wib-outyn him-self. He is being bobe to him-self and to alle. & in bat he is only departed from alle that he is being bobe of hym-self & of alle; & in bat he is one in alle & alle in him, that all binges han her beinges in him, & he is being of alle. Pus schal bi bou3t & bi feling be onid wib him in grace wib-outyn departing, alle corious sechinges in be queinte qualitees of bi blinde beyng or of his fer put bac; bat bi bou3t be nakid & bi felyng nobing defoulid, & bou, nakidly as bou arte, wib be touching of grace be priuely fed in bi felyng only wib hym as he is; bot blyndly & in partie, as it may be here in bis liif, bat bi longing desire be euermore worching.
- 4. Loke up ben ligtly & sey to bi Lorde, ouber wib moub or mening of hert: "Pat at I am, Lorde, I offre vnto bee, for bou it arte." & benk nakidly, pleynly, & boistously bat bou arte as bou arte, wib-outyn any maner of coriouste.

- 5. Pis is litil maistrie for to bink, 3if it were bodyn to the lewdist man or womman bat leuib in be comounist wit of kynde in bis liif, as me benkib. & berfore softely, mornyngly & smylingly I merueyle me somtyme whan I here sum men sey (I mene not simple lewid men & wommen, bot clerkes & men of grete kunnyng) bat my writyng to bee & to ober is so harde & so hei3, & so curious & so queinte, þat unneþes it may be conceiuid of be sotelist clerk or wittid man or womman in bis liif, as bei seyn. Bot to bees men most I answere & sey bat it is moche worbi to be sorowid, & of God & his louers to be mercyfuly scornid & bitterly reprouid, bat now bees dayes not only a fewe folkes, bot generaly nighond alle (bot gif it be one or two in a contrey of be specyal chosen of God) ben so bleendid in here coryous kunning of clergie & of kynde, bat be trewe conceite of bis list werk — borow be whiche be boistousest mans soul or wommans in bis liif is verely in louely meeknes onyd to God in parfite charite, may no more, ne 3it so moche, be conceyuid of hem in sobfastnes of spirit, for her blyndnes & here corioustee, ben may be kunnyng of be grettest clerk in scole of a 30ng childe at his A.B.C. & for bis blyndnes erryngly bei clepin soche simple teching coriouste of witte, whan, 3if it be witterly lokyd, it schal be founden bot a symple & list lesson of a lewid man.
- 6. For I holde him to lewyd & to boistous þat kan not þenk & fele þat him-self is, not what him-self is bot þat hym-self is. For þis is pleynli proprid to þe lewdist kow or to þe moste vnresonable beest (3if it mi3t be seide, as it may not, þat one were lewder or more vnresonable þen anoþer) for to fele þe owne propre beyng. Moche more þan it is proprid to man, þe whiche is singulerly endowid wiþ reson abouen alle oþer beestes, for to þenk & for to fele his owne propre being.

- 7. & perfore com doun into be lowest poynte of bi witte, be which sum man holdeb by verrey preof bat it is be hizest, & benk on be lewedest maner, bot bi sum man be wisest, not what bi-self is, bot bat bi-self is. For whi to bee for to benk what bou arte in alle propirte longeb moche crafte of clergie & of kunnyng & moche sotil seching in bi kyndely wittys. & bis hast bou done now many day wib help of grace, so bat bou wost now as in partye, & as I suppose it is profitable to bee for be tyme, what thou art: a man in kind & a foule stinking wreche by synne. Pou knowest wel how; & perauenture bee benkith sumtyme to wele alle be filbis bat folowen & fallen to a wreche. Fy on hem! Late hem go, I prey bee. Stire no ferber in hem for ferde of stynche. Bot for to benk bat bou arte, mayest bou haue of bi lewydnes & bi boistouste wib-outyn any grete kunning of clergie or of kynde.
- 8. & þerfore, I prey þee, do no more now in þis caas bot þenk boistously that þou arte as þou arte, be þou never so foule ne so wrechid; so þat þou haue before-tymes (as I suppose þou hast) ben lawefuly amendid of alle þi sinnes in special & in general, after þe trewe counseil of Holi Chirche; for elles schalt þou neuer ne none oþer by my consent be so bolde to take apon 30w þis werk. Bot 3if þou fele þat þou hast done þat in þee is, than schalt þou set þee to þis werk. & þof-all þou fele þi-self 3it than so vile & so wrechid þat for kombraunce of þi-self þou wost not þi-self what is best þee for to do wiþ þi-self, þis þan schalt þou do as I sei þee:
- 9. Take good gracyous God as he is, plat and pleyn as a plastre, & legge it to be seek self as bou arte. Or, 3if I oberwise schal sey, bere up be seek self as bou arte, & fonde for to touche be desire good gracyous God as he is, be touching of whome is eendeles helpe, by witnes of be womman in be gospel: Si tetigero vel fimbriam vestimenti euius, salua ero. "If I touche bot be hemme of his clobing, I schal be saaf."

Miche more schalt bou ban be maad hole of bi seeknes for bis heize heauenly touching of his owne beyng, his owne dere self. Step up ban stifly & taast of bat triacle; bere up bi seek self as bou arte vnto gracious God as he is, wib-outyn any corious or special beholdyng to eny of alle the qualitees bat longyn to be beyng of bi-self or of God, wheber bei be clene or wrechid, gracyous or kyndely, godli or manly. It chargeb not now in bee bot bat bi blynde beholdyng of bi nakid beyng be gladli born up in listines of loue, to be knittid & onid in grace & in spirit to be precious beyng of God in him-self only as he is, wib-outyn more.

- 10. & þof al þat þi wantoun seching wittys kon finde no mete vnto hem in þis maner of doyng, & þerfore grochingly þei wilen bid þee algates to leue of þat werk & do sum good on here corious maner (for it semeb to hem þat it is no þing worb þat þou dost, & al is for þei kan no skile þer-apon), bot I wolde loue it þe betir, for by þat it semiþ þat it is more worþi þen þei ben. & whi schuld I not þan loue it þe betir, & namely whan þer is no werk þat I may do, ne þat may be wrou3t in þe coriouste of any of my wittis, bodely or goostly, þat mi3t bring me so ny vnto God & so fer fro þe woreld as þis nakid litil felyng & offring up of my blynde beyng wold do?
- 11. & perfore, al-pof pi wittis kon fynde no mete vnto hem in pis werk, & perfore pei wolde haue pee awey, 3it loke pat pou leue not for hem, bot be pou here maystre. & go not bak in fedying of hem, be pei neuer so wode. Pan gost pou bak in fedyng of pi wittes whan pou suffrest hem seche in pe diuerse corious meditacions of pe qualitees of pi beyng; pe whiche meditacions, pof al pei be ful good & ful profitable, neuertheles, in comparison of pis blynde felyng & offring up of pi beyng, pei ben ful diuerse & scateryng from perfeccion of onheed, pe whiche fallip for to be bitwix God & pi soule. & perfore holde pee before in pe first poynt

of þi spirit, þe whiche is þi beyng; & go not bak for nokyns þing, seme it neuer so good ne so holy þe þing þat þi wittis wolde lede þee vnto.

- 12. & fulfille be counseil & be teching of Salamon, seiing bus to his son: Honora Dominum de tua substancia, et de primiciis frugum tuarum da pauperibus: et inplebuntur horrea tua saturitate et vino torcularia redundabunt. "Worschip bi Lorde wib bi substaunce, & wib be first of bi frutes fede bou be pore: & bi bernes scholen be fillid wib fulheed & bi grape stockes schul rebounde ful of wyne." Pis is be text bat Salamon spake to his sone bodely, as 3if he had seyde to bin vnderstondyng, as I schal sey in his persone vnto bee goostly:
- 13. "Pou goostly frende in God, loke þat all corious seching in þi kyndely wittys left, þou do hole worschip to þi Lorde God wiþ þi substaunce, offring up vnto him pleinly & holy þin owne self, al þat þou arte & soche as þou arte, bot generaly & not specyaly (þat is, wiþ-outyn specyal beholdyng to þat þat þou arte), þat þi siðt be not scaterid ne þi felyng defoulid, þe whiche wolde make þee les on wiþ þi God in purete of spirit. & wiþ þe first of þi frutes fede þou þe pore; þat is wiþ the first of þi goostly or bodely qualitees, þe whiche ben growen vp wiþ þee from þe first byginnyng of þi makyng into þis day."
- 14. Alle be 3iftes of kynde & of grace bat euer God 3ave bee, I clepe hem bi frutes, wib be whiche bou art holden to fostre & fede in bis liif, bobe bodely & goostly, as wel alle by brebren & sistren in kynde & in grace as bou arte bin owne propre self. Pe first of bees 3iftes clepe I be first of bi frutes. Pe first 3ift in iche creature is only be being of be same creature. For bof it be so bat be qualitees of bi beyng ben so fast onyd to be self beyng as bei ben wib-outyn departyng, 3it, for bei hangen alle upon it, verely it may be clepid, as it

is, be first of by 3iftes. & bus it is only be beyng bat is be first of bi frutes. For 3if bou breide oute be corious beholdyng of bin hert to env or to alle be sotil qualitees & be worbi condicions bat fallen to be being of man, be whiche is be nobelist beyng of maad binges, euermore bou schalt fynde bat be first poynte & be pricke of bi beholdyng, what-soeuer it be, is bi nakid being. As 3if bou seidest bus in bi-self in ich one of bi beholdynges, stering bi-self by be menes of bis beholdyng to be loue & be preising of bi Lorde God bat not only gave bee to be, bot so nobli to be as be qualitees of bi beyng wolen witnes in bi beholdyng, seiing bus: "I am & I see & fele bat I am, & not only I am, bot so I am & so & so & so & so," rekenyng up in bi beholdyng alle be qualitees of bi beyng in special. & ben, bat more ben al bis is, lap up alle bis in general & sey bus: "Pat at I am & how bat I am, as in kynde & in grace, alle I haue is of bee, Lord, & bou it arte. & al I offre it vnto bee principaly to be preising of bee, for be help of alle myn euyn-Christen & of me." & bus maist bou se bat be first & be poynte of bi beholding is moste substantialy set in be nakid sizt & be blynde felyng of bin owne being. & bus it is only being bat is be first of bi frutes.

15. Bot Pof al it be Pe first of ich one of Pi frutes, & Pof al Pat Pe oPer frutes hangyn alle vpon it, 3it it spediP not now in Pis caas to lap ne to cloPe Pi beholdyng to it in eny or in alle Pe corious qualitees of it, Pe which I clepe Pi frutes & in whiche Pou hast ben trauailid before Pis tiye. Bot it suffisiP now vnto Pee to do hole worschip vnto God wiP Pi substaunce & for to offre up Pi nakid beyng, Pe whiche is Pe first of Pi frutes, in contynowel sacrifi3e of preising of God, boPe for Pi-self & for all oPer as charite askiP, vncloPid wiP any qualite or special beholdyng Pat on eny maner falliP or may falle vnto Pe beyng of Pi-self or of any oPer, as Pou woldest by Pat beholding help Pe nede, forPer Pe spede, or encrese Pe profite to perfeccion of Pi-self or of any oPer. Lat

be Pis: it wil not be Pus in Pis caas trewly. For it profitiP more soche a blynde comoun beholding to Pe nede, Pe spede, & Pe perfeccion of Pi-self & of all oPer in purete of spirit Pen any special beholdyng Pat eny man may haue, seme it neuer so holy.

- 16. Pis is sob by witnes of Scripture, bi ensaumple of Crist & bi quik reson. For as alle men weren lost in Adam, for he fel fro bis onyng affeccion, & as alle, bat bis werk, acordyng to here clepyng wol witnes here wille of saluacion, ben sauid & schul be by be vertewe of be Passion of only Crist, offring him-self up in verreiest sacrifi3e, al bat he was in general & not in special, wib-outyn special beholdyng to any o man in bis liif, bot generaly and in comon for alle: ri3t so a verey & a parfite sacrifier of him-self bus by a comon entent vnto alle dob bat in him is to knit alle men to God as effectuely as him-self is.
- 17. & more charite may no man do ben bus to sacrifice himself for all his brebren & sistren in grace & in kynde. For as be soule is more worbi ben be body, so be knittyng of be soule to God (be liif of it) by be heuenly fode of charite is betir ban be knittyng of be body to be soule (be liife of it) bi eny erbli fode in bis liif. Pis is good for to do bi it-self bot wibout be tober it is neuer weel done. Pis & be tober is be betir; bot be tober by it-self is be best. For bis bi it-self deserueb neuer saluacion; bot be tober by it-self, where be plente of bis defailib, deseruib not only saluacion bot ledeb to be grettist perfeccion.
- 18. For it nedib not now in encrese of bi perfeccion to go bak in fedyng of bi wittys, as it is in beholdyng of be qualitees of bi beyng, so bat bou mi3test by soche beholdyng fede & fille bin affeccion wib louely & liking felynges in God & goostly binges, & bin vnderstondyng wib goostly wisdome of holy meditacions in seching after be knowyng of God. For, 3if bou

wilt holde bee besily, as bou maist by grace, euermore contynowly in be first poynte of bi spirit, offring up vnto God bat nakid blynde felyng of bin owne beyng, be which I clepe be first of bi frutes, sekir be bou bat be ober hynder end of Salamons lesson schal be ful verrely fulfillid as he hoteb, wib-outyn besines of bi-self in corious seching & ransakyng wib goostly wittis amonges eny of be qualitees bat longin not only to be beyng of bi-self bot also to be beyng of God.

- 19. For wite bou rist well bat in his werk bou schalt no more beholdyng haue to be qualitees of be beyng of God ban to be qualitees of be beyng of bi-self. For ber is no name, ne felyng ne beholdyng more, ne so much, acordyng vnto euerlastyngnes, be whiche is God, as is bat be whiche may be had, seen, & felt in be blynde & louely beholdyng of bis word IS. For 3if bou sey, "Good" or "Faire Lorde," or "Swete," "Merciful," or "Rigtwise," "Wise" or "Alwitty," "Migti" or "Almi3ti," "Witte" or "Wisdome," "Mi3te" or "Strengbe," "Loue" or "Charite," or what oper soche bing bat bou sey of God: al it is hid & enstorid in bis litil word IS. For bat same is to him only to be, bat is all bees for to be. & 3if bou put to an hundrid bousand soche sweet wordes as bne bees good, faire, & all bees obers — 3it 3edest bou not fro bis word IS. & 3if bou sey hem alle, bou puttest not to it. & 3if bou sey rigt none, bou takist not fro it. & perfore be as blynde in be louely beholdyng of the beyng of bi God as in be nakid beholdyng of be beyng of bi-self, wib-outyn any corious seching in bi wittys to loke after any qualite bat longeb to his being or to bine. Bot alle coriouste left & fer put bak, do worschip to bi God with bi substaunce, al bat bou arte bat bou arte vnto all him bat is as he is, be whiche only of him-self, wib-outyn moo, is be blisful being bobe of him-self & of bee.
- 20. & bus schalt bou knittingly, & in a maner bat is meruelous, worschip God wib him-self; for bat bou arte bou

hast of him & he it is. & bou al bou haddest a biginnyng in bi substancyal creacion, be whiche was sumtyme nou3t, 3it hab bi beyng ben euermore in hym wib-outyn beginnyng & euer schal be wib-outyn ending, as him-self is. & berfore I oft crie, & euer upon one:

- 21. "Do worschip to þi God wiþ þi substaunce, & comoun profite to alle þat ben men wiþ þe first of þi frutes; & þan schul þi bernes be fulfillid wiþ fulheed." Þat is, þan schal þi gostly affeccion be fillid with þe fulheed of loue & of vertuous leuyng in God, þi grounde & þi purete of spirit. "& þi grape-stockes scholen rebounde ful of wyne." Þat is, þin inward goostly wittis, þe whiche þou arte wonte for to streine & presse to-geders bi diuerse corious meditacions & resonable inuestigacions abouten þe goostly knowing of God & þi-self in beholding of his qualitees & of þine, scholen þan rebounde ful of wyne. By þe whiche wine in Holy Scripture is verrely & mistely vnderstonden goostly wisdome in verrey contemplacion & hei3 sauour of þe Godheed.
- 22. & all þis schal be done sodenly, listely, & gracyously, wiþ-outyn besines or trauaile of þi-self, only by þe mynistracion of aungelles þorow vertewe of þis louely blynde werk. For vnto it alle aungelles knowing done special seruise as þe maiden vnto þe lady.
- 23. In grete comendacion of þis listi sleiȝt worching, þe whiche in it-self is þe heiȝ wisdome of þe Godheed graciousli descendyng into mans soule, knitting it & onyng it vnto himself in goostly sleiȝt & prudence of spirit, þe wise man Salamon brestiþ up & seiþ:
- 24. Beatus homo qui inuenit sapienciam, et qui affluit prudencia. Melior est adquisicio eius negociacione auri et argenti. Primi et purissimi fructus eius. Custodi, fili mi, legem atque consilium; et erit vita anime tue et gracia

faucibus tuis. Tunc ambulabis fiducialiter in via tua, et pes tuus non inpinget. Si dormieris, non timebis; guiesces, et suauis erit sompnus tuus. Ne paueas repentino terrore, et irruentes tibi potencias impiorum, quia Dominus erit in latere tuo, et custodiet pedem tuum ne capiaris. Alle bis is to bin vnderstondyng bus: He is a blisful man bat may fynde bis onyng wisdom & bat may abounde in his goostly worching wib bis louely slei3t & prudence of spirit, in offring up of his owne blynde feling of his owne beyng, all corious kunnyng of clergie & of kynde fer put bak. Þe purchasing of bis goostly wisdom & bis slei3 worching is betir ban be getyng of golde or of siluer. By be whiche golde & siluer is moraly vnderstonden al oper bodely & goostly knowyng, be whiche is getyn bi corious seching & worching in oure kyndely wittis benebe us, wib-inne vs, or euen with us, in beholdyng of env of be qualitees bat longyn to be beyng of God or of env create bing. & whi is it beter, he putteb to be cause & seib: for primi et purissimi fructus eius. That is: "for first & purest ben þe frutes of it." & no wonder, for whi þe frute of bis worching is hize goostly wisdom, sodenly & frely riftid of be spirit inly in it-self & vnformid, ful fer fro fantasie, inpossible to be streinid or to falle vnder be worching of naturele witte. Pe whiche naturele witte, be it neuer so sotyl ne so holy, may be clepid in comparison of his bot feynid foly formyd in fantome, as fer fro be verrey sobfastnes whan be goostly sonne schini as is be derknes of be moneschine in a mist at midwinters nigt fro be brigtnesse of be sonnebeme in be clerest tyme of missomer day.

25. "Kepe, my sone," he seib, "bis lawe & bis counseil," in be whiche all be comaundementes & be counselle, as wel of be Olde Testament as of be Newe, ben verily & parfitely fulfillid, with-outyn any special beholdyng to any one singulerly in it-self. & on ober wise is not bis maner of worching clepid a lawe, bot for it conteneb in it fully alle be braunches & be frutes of be lawe. For 3 if it be witterly lokid,

pe grounde & pe strengpe of pis worching schal be seen nou3t elles bot pe glorious 3ifte of loue, in pe whiche, by pe teching of pe apostle, alle pe lawe is fulfillid: Plenitudo legis est dileccio. "Pe fulheed of pe lawe is loue."

- 26. & þis louely lawe & þis liuely counseil, 3if þou kepe it, as Salamon seiþ, "schal be liif to þi soule" wiþ-inne softnes of loue to þi God, "& grace to þi chekes" with-outyn in þe trewest teching & þe semeliest gouernaunce of þi bodely beryng in outward forme of leuing to þin euyn-Cristen. & in þees two, þe tone wiþ-inne & þe toþer wiþ-outyn, by þe teching of Crist, "hangeþ alle þe lawe & þe profe3ies": In hiis enim duobus tota lex pendet et prophete: silicet dileccio dei et proximi.
- 27. & berfore, when bou arte made bus parfite in bi worching, bobe wib-inne & wib-outyn, ben schalt bou go tristely groundid in grace, be gide of bi goostly wey, loueli liftyng up bi nakid blinde beyng to be blisful beyng of bi God, be whiche ben bot one in grace, bof al 3e ben diuerse in kynde. "& be fote of bi loue schal not sporne." Pat is to sey, fro bou haue be preue of bi goostly werk in continowaunce of spirit, ban schalt bou not so ligtly be lettyd & drawen bac by be corious questions of bi sotil wittys, as bou arte now in bi begynnyng. Or elles bus: ben schal be fote of bi loue neiber snapir ne sporne on eni maner of fantasie causid of bi corious seching in bi wittys. For whi vtterly in bis werk, as it is seide before, is al corious seching in any of bi kyndeli wittis fer put bak & fully forgeten for ferde of fantasie or any feinid falsheed bat may falle in bis liif, be whiche in bis werk might defoule be nakid felyng of bi blynde beyng & drawe bee away fro be worbines of bis werk.
- 28. For 3if eny maner of special bou3t of any bing, bot only of bi nakid blinde beyng (be whiche is bi God & bin entent),

come in bi mynde, ben arte bou awey & drawn bac to worche in be slei3t & be coriouste of wittys, in scatering & departing of bee & of bi mynde bobe fro bee & bi God. & berfore holde bee hole & vnscaterid as forb as bou maist bi grace & bi slei3t of goostly contynowaunce. For in bis blinde beholdyng of bi nakid beyng, bus onyd to God as I telle bee, schalt bou do al bat bou schalt do: ete & drink, sleep & wake, go & sit, speke & be stille, ligge & rise, stonde & knele, renne & ride, trauaile & rest. Þis schalt bou iche day offre up vnto God & for be moste precious offring bat bou canst make. & it schal be be cheef of alle bi doynges, in all bi doynges, wheber bei be actyue or contemplatyue. For, as Salamon seib in bis processe, "3if bou slepe" in bis blynde beholdyng from al be noise & be steryng of be fel fende, be fals woreld, & be freel flessche, "bou schalt not drede any peril" ne any deceyte of be feende. For whi vtterly in bis werk he is masid & maad blynde in a peynful vnknowyng & a wood wondryng to wite what bou doost. Bot no force berof, for "bou schalt gracyously rest" in bis louely onheed of God & bi soule; "& bi sleep schal be ful softe," for it schal be goostly fode & inly strengbe, as wel to bi body as to bi soule. & bis same Salamon seib sone after: Vniuerse carni sanitas est. "It is helpe to al be freelte & be seeknes of flesche." & worbely; for sib al seeknes & corupcion fel into be flesche whan be soule fel fro bis werk, ban schal alle helpe come to be flesche whan be soule bi be grace of Ihesu, be whiche is be cheef worcher, riseb to bis same werk agein. & bis schalt bou hope only to have bi be mercy of Jhesu & bi louely consent. & berfore I preie bee, wib Salamon here in bis processe, bat bou stonde stifly in bis werk, euermore beryng up vnto him bi louely consent in listines of loue. Et ne paueas repentino terrore et irruentes tibi potencias impiorum. "& be not astonyed" wib any vnrestful drede, bof be feend (as he wol) come "wib a sodeyn feerdnes," bussching & betyng on be walles of bin house bere bou sittest, or bof he stire any of his migty lemys

to rise & "to renne in apon bee" sodenly, as it is wib-outyn any auysement. Pus schal it be, wite bou ri3t wel, bou what-so-euer bat bou be bat settyst bee to worche trewly in bis werk, bou schalt verrely see & fele, or elles smel, taste, or here som astoniing maad by be feende in some of bi fyue wittys wib-outyn. & al is done for to drawe bee downe fro be hei3t of bis precious worching. & berfore take good kepe of bin herte in bis tyme of bis tourment, & lene wib a tristi listines to be loue of oure Lorde.

- 29. Quia Dominus erit in latere tuo, et custodiet pedem tuum ne capiaris. Þat is: "for oure Lorde schal be in þi side," redy & nei3 to þin help, "& he schal kepe þi fote," þat is, þe stiing up of þi loue bi þe whiche þou gost to God, "so þat þou schalt not be takyn," bi no slei3t ne gile of þin enemyes, þe feend & his fautours, þe woreld & þe flessche. Lo! frende, þus schal our Lorde & our loue mi3tely, wisely & goodly sokoure, kepe, & defende alle þoo þat for loue-trist þat þei fele in hym wylen vtterly forsake þe kepyng of hem-self.
- 30. Bot where schal soche a soule be founden so frely fastnyd & foundid in be feib, so fully mekid in nou3tnyng of it-self & so louely led & fed in be loue of our Lorde, wib ful knowing & felyng of his almi3tyheed, his vnwetyn wisdom & his glorious goodnes: hou he is one in alle & alle in hym, in so mochil bat, wib-outyn full 3eeldyng up vnto hym al bat of hym is, by hym & in hym, a louyng soule is neuermore verely mekyd in ful nou3tnyng of it-self; so bat for bis nobil nou3tnying of it-self in verrey meeknes & bis hy3e allyng of God in parfite charite, it deserueb to haue God (in whose loue it is deeply drenchid in ful & in fynal forsakyng of it-self as nou3t or lesse, 3if lesse mi3t be) mi3tely, wisely & goodly sokouryng it & kepyng it & defendyng it fro all aduersitees, bodyly & goostly, wib-outyn besynes or trauavle, rewarde or auisement of it-self?

- 31. Lateb be 30ure manly obieccions, 3e half-mekyd soulys, & seib not in 30ur resonable trasing bat soche a meek & an vtter forsakyng of be kepyng of a mans self, whan he felib hym bus touchid bi grace, is any temtyng of God, for 3e fele in 30ure reson bat 3e dor not do so 30wre-self. No, holde 30w payed wib 30ure parte, for it suffiseb to be sauing of 30ure soules in actyue degree, & late ober contemplatyue soulis alone bat doren. & muse 3e not & merueyle 30u not of here wordes & here werkes, bof al bou benk hem passe be cours & be comoun dome of 30ure reson.
- 32. O, for schame! hou ofte schul 3e rede & here, & neiber 3eue feib ne credence berto? I mene be bing bat alle oure old Fafers han wretyn & tau3t before us, & be bing whiche is be frute & be floure of alle Holy Scripture. Ouber it semib bat ye ben blynde & mowen not with beleue se bat ye rede or here; or elles 3e ben touchid wib sum priue spice of enuye, bat 3e mowe not trist so grete good to falle to 3oure brebren for 3e lackib it 3our-self. It is good 3e be ware, for 3our enmye is sotyl & in purpose to make 3ow to 3eue more feib to 3oure owne witte ban to olde teching of trewe Faders or to be worching of grace & be wille of oure Lorde.
- 33. How ofte haue 3e red & herde, & of hou many bobe holy, wise & trewe, bat as sone as Beniamyn was borne his moder Rachel deied? By Beniamyn contemplacion, by Rachel we vnderstonden reson. & as sone as a soule is touchid wib verrey contemplacion, as it is in bis noble nou3tnyng of itself & bis hi3e allyng of God, sekerly & verrely ban di3eb alle mans reson. & siben 3e reden bis so ofte, not only of one or two bot of ful many ful holy & full worbi, whi beleuyn 3e not it? & 3if 3e beleuyn it, how dore 3e ben ransake & seche wib 3oure reson in be wordes & be dedes of Beniamyn? By be whiche Beniamyn ben vnderstonden alle boo bat in excesse of loue ben rauischid abouen mynde, be prophete seiing bus: Ibi Beniamyn adolescentulus in mentis excessu. Þat is

to sey: "Pere is Beniamyn, a 30ng childe, in excesse of mynde." Loke perfore pat 3e be not liche to poo wrechid wommen in body pat sleen here owne children whan pey ben newe borne. Beep ware, it is good, & settep not pe poynte of 30ure presumptuous spere at pe mi3t, pe witte, & pe wille of oure Lorde, stifly in pat pat in 30w is, & for blyndenes & lackyng of experience, as 3e wolde bere hym down whan 3e wene best to holde him up.

- 34. For sip in pe first biginnyng of Holy Chirche in pe tyme of persecucion, dyuerse soules & many weren so merueylously touchid in sodeynte of grace bat sodenly, wib-outyn menes of oper werkes comyng before, bei kasten here instrumentes, men of craftes, of here hondes, children here tables in be scole, & ronnen wib-outyn ransakyng of reson to be martirdom wib seintes: whi schul men not trowe now, in be tyme of pees, bat God may, kan & wile & dob — 3e! touche diuerse soules as sodenly with be grace of contemplacion? & bis I trowe he wil do ful gracyously in chosyn soulis. For he wol worbely be knowen in be eende, to be wondryng of alle be woreld. For soche a soule, bus loueliche nougtnyng it-self, & bus heily allyng his God, schal ful gracyously be kept from alle casting down of his goostly or bodely enemyes, wib-outyn besines & trauaile of it-self, only by be goodnes of God; as be godly reson askib, bat he trewly kepe all boo bat for besines aboute hys loue foraskib & list not kepe him-self. & no wonder bof bei be meruelously kept, for bei ben so fully mekyd in booldnes & strengbheed of loue.
- 35. & who-so dar not do þis, & seiþ agens þis, ouþer þe deuil is in his brest & reuiþ him þe loue-trist þat he schuld haue to his God & þe weel-wilnes þat he schuld haue to his euen-Cristen; or elles he is not git as parfitely mekid as hym nedid to be, I mene gif he purpose to þat liif þat is verrey contemplatyue. & þerfore be þou not abasched þus to be

mekid to bi Lorde, ne bus for to slepe in bis blynde beholdyng of God as he is, from alle be noise of bis wickid woreld, be fals feende & be frele flesche; for our Lorde schal be redy to help bee & kepe bi fote bat bou be not takyn.

- 36. & wel is bis werk licnyd to a slepe. For as in be slepe be vse of be bodely wittys is cesid, bat be body may take his ful rest in fedyng & strengbing of be bodyly kynde; ri3t so in bis goostly slepe be wantoun questyons of be wilde goostly wittys, ymaginatyue resons, ben fast bounded & vtterly voidid, so bat be sely soule may softely sleep & rest in be louely beholdyng of God as he is, in ful fedyng & strengbing of bi goostly kynde.
- 37. & þerfore bynde in þe wittys in offring up of þis nakid blynde felyng of þin owne beyng. & loke euer as I ofte sey, þat it be nakyd & not clad wiþ any qualite of þi beyng. For 3if þou cloþe it wiþ any qualite, as wiþ þe worþiness of þi beyng or wiþ any oþer priue condycion þat falliþ to þe beyng of man forby þe beyng of eny oþer creature, þan as fast þou 3euest mete to þi wittys, by þe whiche þei han occasyon & a strengþe to drawe þee to many þinges, & so to be scaterid, þou woste neuer how. Beware bi þis disceite, I prey þee.
- 38. Bot now, parauenture, at be sotil examinacion of bi corious wittys, bi-cause bei can no skyle in bis werk, bou merueylist bee in maner of bis werk, & hast it suspecte. & bat is no wonder; for bou hast ben 3it hedirtoward ouer wise in bi wittys to kun any skyle of any soche doyng. & parauenture bou askyst in bin herte how bou schuldest wite wheber bis werk were plesyng to God or not; or, 3if it be plesaunt, how bat it may be bat it is so plesaunt as I sey bat it is. To bis I answere & sey bat bis questyon is moued of a corious witte, be whiche wil on no wise late bee consent to

pis werk er pe tyme be pat per be maad aseep to pe coriouste pereof by sum feire skile.

- 39. & herfore schal I not lette; bot I schal in party make me liche to bee, fauoring bi proude witte, bat bou be aftirward liche vnto me, folowing my counseil wib-outyn settyng of merkes in bi meeknes. For, as witnessib Seinte Bernard:
- 40. "Parfite meeknes settib no merkes." Pan settest bou merkes in bi meeknes whan bou wilt not fulfille be counseil of bi souereyn goostly, bot 3if bi witte se bat it be to do. Lo! here maist bou see bat I coueite souereinte of bee. & trewly so I do, & I wol haue it. I trowe loue sterib me berto more ben any abilnes bat I fele in my-self in any hei3t of kunnyng, or 3it of worching, or degree of my leuyng. God amende bat is amys, for he wote fully, & I bot in party!
- 41. Bot now (for to make aseeb to bi proude witte) in comendyng of bis werk, trewly I telle bee bat 3if a soule, bat is bus ocupied, had tonge & langage to sey as it felib, ban alle be clerkes of Cristendome schuld wondre on bat wisdam. 3e! & in comparison of it, all here grete clergie schuld seme apeerte foly. & berfore no wondre bof I kan not telle bee be worbines of bis werk wib my boystouse beestly tonge. & God forbede bat it scholde be so defoulid in it-self for to be streynid vnder be steringes of a fleschly tonge! Nay, it may not be, & certes it wil not be, & God forbede bat I schuld coueyte it! For al bat is spokyn of it is not it, bot of it. Bot now, siben we mowe not speke it, lat us speke of it, in confusion of proude wittys, & namely of bine, be whiche is only, occasionly at be leest, be cause of bis writyng at bis tyme.
- 42. At be first, I aske of bee what is perfeccion of mans soule & whiche ben be propirtees bat fallyn to bis perfeccion. I answere in bi persone, & I sey bat perfeccion of

mans soule is not elles bot an onheed maad bitwix God & it in parfite charitee. Pis perfeccion is so hei3 & so pure in itself, abouen be vnderstondyng of man, bat it may not be knowen ne perceyuid in it-self. Bot bere where be propirtees bat fallen to bis perfeccion ben verely seen & perceyuid, bere it is liche bat be substaunce is aboundyng. & forbi it is wite here wheche ben be propirtees bat fallyn to perfeccion, in declaryng be nobilte of bis goostly excersise before alle ober.

- 43. The propirtees bat fallyn to perfeccion, be whiche iche parfyte soule falleb to haue, ben vertewes. & ban, 3if bou wilt verrely beholde to bis werk in bi soule & to be propertee & be condicion of iche vertewe diuersely, bou schalt fynde alle vertewes ben cleerly & parfitely comprehendid in it, wib-outyn any crokyng or corupcion of be entent.
- 44. I touche no vertewe here in specyal, for it nedib not; bou hast hem touchid in maner in ober diuerse places of myn owne writyng. For bis same werk, 3if it be verrely conceyued, is bat reuerent affeccion & be frute departid fro be tre bat I speke of in bi lityl pistle of preier. Dis is be cloude of vnknowyng; bis is bat priue loue put in purite of spirit; bis is be Arke of be Testament. Dis is Denis deuinite, his wisdom & his drewry, his li3ty derknes & his vnknowyn kunnynges. Dis is it bat settib bee in silence as wele fro bou3tes as fro wordes. Dis makib bi preier ful schorte. In bis bou arte lernid to forsake be woreld & to dispise it.
- 45. & þat more is, in þis þou arte lernid to forsake & dispise þin owne self, after þe teching of Crist in þe gospel, seiing þus: Si quis vult venire post me, abneget semetipsum; tollat crucem suam et sequatur me. Þat is: "Who-so wole come after me, late hym forsake hym-self, late hym bere his cros & folow me." As if he seide þus to þin vnderstondyng acordyng to our mater: "Who-so wil come meekly, not wiþ

me bot after me, to be blis of heuen or to be mounte of perfeccion." For Crist 3ede before bi kynde, & we comyn after bi grace. His kynde is more worbi ben grace, & grace is more worbi ben oure kynde. & in bis he lateb us wetyn fully bat we mowen on now wise folow hym to be mounte of perfeccion, as it fallib to be in be vse of bis werk, bot 3if it be only sterid & led bi grace.

- 46. & þat is ful soþe. For wite þou riȝt wel, & all liche vnto þee þat þis writyng scholen ouþer rede or here, þat þof al I bid þee þus pleynly & þus booldly set þee to þis werk, neverþeles I fele verely, wiþ-outyn errour or doute, þat Almiȝty God wiþ his grace behoueþ algates be þe cheef sterer & worcher, ouþer wiþ mene or wiþ-outyn; & þou only, or eny oþer liche vnto þee, bot þe consenter & suffrer: sauyng þat þis consent & suffring schal be, in þe tyme of þis werk, actuely disposid & ablid to þis werk in purite of spirit, & semely borne up to þi Souereyn, as þou mayst be lernid by þe proef in þe goostly siȝt of þi spirit.
- 47. & siþ so is þat God of his goodness steriþ & touchiþ diuerse soulis diuersely, as it is som wiþ mene & some wiþoutyn, who dar þan seie þat God stereþ not þee in þis writyng, or any oþer liche vnto þee þat þis schal ouþer rede or here, only by me mene, þof I be vnworþi, sauyng his worschipful wille, þat hym likiþ to do as hym likiþ? I suppose it schal be þus: þe werk schal witnes whan þe proef worchip. & þerfore, I preie þee, dispose þee for to receyue þis grace of þi Lorde, & here what he seiþ. "Who-so wil come after me" (in þe maner before seide) "late hym forsake hym-self." I prey þee, how may a man more forsake him-self & þe world, & more dispise him-self & þe woreld, þen for to dedein for to þink of eny qualite of here beinges?
- 48. For wite bou wel for certeyn bat, bof al I bid bee forgete alle binges bot be blynde felyng of bi nakid beyng, 3it

neuerbeles my wille is, & bat myn entent in be biginning, bat bou schuldest forgete be felyng of be beyng of bi-self as for be felyng of be beyng of God. & for bis skyle I prouid bee in be bigynnyng bat God is bi beyng. Bot for me bou3t bat bou were not git abil sodenly to be lifted up to be goostly felyng of be being of God for rudenes in bi goostly felyng, berfore, to late bee climbe berto by degree, I bad bee first gnawe on be nakid blinde felyng of bin owne beyng, vnto be tyme bat bou mistest be maad able to be hise felyng of God bi goostly contynowaunce of bis priue werk. For bof al I bid bee in be biginnyng, bicause of bi boistouste & bi goostly rudeness, lappe & clobe be felyng of bi God in be felyng of bi-self, 3it schalt bou after whan bou arte maad by contynowaunce more slei3 in clennes of spirit, nakyn, spoyle, & vtterly vnclobe bi-self of al maner of felyng of biself, bat bou be able to be clobid wib be gracyous felyng of God self.

49. & þis is þe trewe condicion of a parfite louer, only & vtterly to spoyle hym-self of him-self for þat þing þat he louiþ, & not admit ne suffre to be cloped bot only in þat þing þat he louiþ; & þat not only for a tyme, bot eendlesly to be vmbilappid þerin, in ful & fynal for3etying of hym-self. Þis is þe werk of loue þat none may knowe bot he þat feliþ it. Þis is þe lesson of oure Lorde whan he seiþ: "Who-so wil loue me, late hym forsake him-self"; as who seiþ: "Late him spoyle hym-self of him-self 3if he wil be verely cloþid in me, þat am þe side garnement of loue & of lastyng þat never schal haue eende."

50. & perfore, euer whan pou beholdest to pi worchyng, & seest & felest pat it is pi-self pat pou felest & not God, pen schalt pou make sorow ernestly, & hertely longe after pe felyng of God, euirmore desiryng wip-outyn cesyng to forgo pe woful wetyng & pe foule felyng of pi blynde beyng; & coueite to fle fro pi-self as from venym. & pan forsakyst pou

bi-self & dispisest bee ful felly, as bi Lorde biddeb bee. & ban, when bou coueitest so streitly, not for to vnbe — for bat were woodnes & dispite vnto God — bot to forgo be wetyng & be felyng of bi beyng (be whiche behouib algates be, 3if Goddes loue schal parfitely be felt as it may be here) & seest & felest bat on no wise bou maist come to bi purpose, for ber wil algates folow & go wib bi doyng a nakid felyng of bi blynde beyng, be bou never so besy (bot 3if it be any seeldom schort tyme whan God wol let bee fele hymself in habundaunce of loue), be whiche nakyd felyng of bi blynde beyng wol euyrmore prees aboven bee, bitwix bee & bi God, as wolen in bi begynnyng be qualitees of bi beyng bitwix bee & bi-self: ban wol bee benk it a wel heuy & a ful peynful birben of bi-self. 3e! Ihesu help bee banne, for ban hast bou nede. For alle be woo bat may be wib-outyn bat is not a poynte to bat. For ban arte bi-self a cros to bi-self. & bis is trewe worching & wey to oure Lorde, as him-self seib: "Late him bere his cros," first in be peynfulnes of hym-self, & sip "folow me" into blis or be mounte of perfeccion, taastyng be softeness of my loue in godly felyng of my-self. Lo! here mayst bou see bat bee behouib soroufuly desire to forgo be felyng of bi-self, & peynfuly bere be birbin of bi-self as a cros, er bou maist be onyd to God in goostly felyng of him-self, be whiche is parfite charite.

- 51. & here mayst bou sumwhat se & in party fele, al after bat bou arte touchid & goostly merkid wib bis grace, be worbines of bis werk before alle ober.
- 52. & I preie bee, how schuldest bou com to bis worching by be vse of bi wittys? Sekirly neuer; ne 3it by bi faire wise, bi sotyle & bi queinte ymaginacions & meditacions, 3e, bof bei be of bi wrechid leuyng, be Passion of Criste, be ioies of oure Lady, or of alle be seintes & aungelles of heuen, or 3it of eny qualite or sotilte or condicion bat perteynib to be beyng of bi-self or of God. Sekirly me had leuer haue soche a nakid

blynde felyng of my-self as I touchid before (not of my doynges, bot of my-self. Many men clepen here doynges hem-self, & it is not so; for one am I þat do, & anoþer aren my dedes þat ben done. & þe same it is of God; for one is he in him-self, & anoþer ben his werkes). & raþer it schuld breke myn herte in teres for lackyng of felyng of God & for þe peinful birþin of my-self, & kyndil my desire in loue & desiryng after þe felyng of God, þan alle þe sotyle & þe queynte ymaginacions or meditacions þat man kan telle or may fynde wretyn in book, be þei neuer so holy ne schewe þei neuer so feire to þe sotyle i3e of þi corious witte.

- 53. Neuerbeles 3it ben bees faire meditacions be trewest wey bat a synner may haue in his begynnyng to be goostly felyng of him-self & of God. & me wolde benk bat it were inpossible to mans vnderstondyng — þof al God may do what he wil — bat a synner schuld com to be restful in be goostly felyng of him-self & of God, bot 3if he first sawe & felt by ymaginacion & meditacion be bodely doynges of hym-self & of God, & berto sorowed for bat bat were to sorowen, & maad joie for bat bat were to joien. & who-so comeb not in bi bis weye, he comeb not trewly; & berfore he mote stonde beroute, & dob so whan he weneb bat he is best ber-in. For many weneb bat bei be wib-inne be goostly dore, & 3it stonden bei ber-oute, & scholen do vnto be tyme bat bey sechen meekly be dore. & somme ber ben bat fynden be dore sone, & comen inne raber ben somme; & bat is longe on be porter pleynly, wib-outyn prees or deseert of hem-self.
- 54. It is a merueilous housholde, goostlines, for whi be Lorde is not only portour hym-self, bot also he is be dore: be porter he is bi his Godheed, & be dore he is by his manheed. bus seib hym-self in be gospel:

- 55. Ego sum ostium. Per me si quis introierit, saluabitur; et siue egredietur siue ingredietur, pascua inueniet. Qui vero non intrat per ostium sed assendit aliunde, ipse fur est et latro. Pat is to þin vnderstondyng as 3if he seide þus acordyng to oure mater: "I þat am almi3ty by my Godheed & may leuefuly as porter late in whom I wol, & bi what wey þat I wol, 3it, for I wol þat þer be a comoun pleyn wey & an open entre to alle þat wolen come, so þat none be excusid by vnknowyng þe wey, I haue cloþid me in þe comoun kynde of man, & maad me so opyn þat I am þe dore by my manheed, & who-so entreþ bi me, he schal be saaf.
- 56. Pei entren by be dore, bat in beholdyng of be Passion of Criste sorowen here wickydnes, the whiche ben cause of bat Passion, wib bitter reprouving of hem-self, bat deseruid & not suffrid, & pite & compassion of bat worbi Lorde, bat so vili suffrid & nobing deseruid; & siben lifte up here hertes to be loue & be goodnes of his Godheed, in be whiche he voucheb-saaf to meke hym so lowe in oure deedly manheed. Alle bees entren bi be dore, & bei scholen be saaf. & wheber bei gone inne, in be beholdyng of be loue & be goodnes of his Godheed, or oute, in beholdyng of be peyne of his manheed, bei scholen fynde goostly fode of deuocion inow3, soffisaunt & aboundyng to be helpe & sauyng of here soules, bof al bei comen neuer ferber inwardes in bis liif.
- 57. & who-so entrep not by pis dore, bot clymbep oper-wise to perfeccion by pe sotil seching & pe corious fantastic worchyng of his wilde wantoun wittis, leuyng pis comoun pleyn entre touchid before & pe trewe counseil of goostly faders: he, pat what-so-euer he be, is not only a ni3t peef bot a day skulker. A ni3t peef he is, for he gop in pe derknes of synne, more lenyng in his presumpcion to pe syngulerte of his owne witte & his wille pen to any trewe counseil or to pis comon pleyn wey touchid before. A day skulker he is, for, vnder colour of clere goostly leuyng, priuely he pikip pe

outward signes & wordes of contemplacion & hab not be frute. & bus for he felib in him sumtyme a liking longing, so lityl as it is, to come nere God, berfore, bleendid vnder colour of bis, he wenib al be good inow3 bat he dob, whan it is be perilousest purpose bat may be, a 30ng man to folow be feersnes of his desire vnrewlid bi counseil; & namely whan it is singularly set to climben in hi3e binges, not only abouen him-self bit abouen be comoun plein wey of Cristen men touchid before, be whiche I clepe, by be teching of Criste, be dore of deuocion & be trewest entre of contemplacion bat may be in bis liif.

- 58. But now forbe of oure mater bat specialy in bis writyng perteyneb vnto bee, & to alle ober liche vnto bee in bat disposicion only. What berof 3if bis be be dore, schal a man ban whan he hab dore euer stonde berate or bereinne & com none innermore? I answere for bee, & I sey bat it is good bat he so do euer, til be grete rust of his boistous bodelynes be in grete party rubbid awei, his counseil & his concience to witnes; & namely, euer to he be clepid innermore bi be priue teching of be spirit of God, be whiche techyng is be rediest & be sekerist witnes bat may be had in bis liif of be clepyng & be drawyng of a soule innermore to more special worching of grace.
- 59. Euydence of þis touching a man may haue þus: 3if he fele in his contynoweel excersise as it were a soft growyng desire to come nere God in þis liif, as it may be by a specyal goostly felyng, as he heriþ men speke of, or elles fyndeþ wretyn in bokes. For he þat feliþ hym not sterid in heryng & redyng of goostly worching, & namely in his iche dayes excersise by a growing desire to come nere God, lat hym stonde 3it stylle at þe dore, as a man clepid to saluacion bot not 3it to perfeccion.

- 60. & of o þing I warne þee. What-so-euer þou be þat þis writing schalt ouþer rede or here, & namely in þis place where I am make a difference bitwix hem þat ben clepid to saluacion & hem þat ben clepid to perfeccion, þat of wheþer partie þat þou fele is þi clepyng, loke neiþer þat þou deme ne discusse in þe dedes of God ne of man, ferþer þen only þi-self as whom he steriþ & clepiþ to perfeccion & whom he clepiþ not; or of þe schortnes of tyme, whi he clepiþ hym raþer þen hym. If þou wilt not erre, loke not þat þou deme; bot onys here & vnderstonde. If þou be clepid, 3eue preisyng to God, & prey þat þou falle not. & 3if þou be not 3it clepid, prey meekly to God þat he clepe þee whan his wille is. Bot teche him not what he schal do. Late hym alone. He is mi3ty, witty, & willy inow3 to do þe best for þee & alle þat hym loueþ.
- 61. Haue bees wib bi parte. Wheber bat bou haue, bee nedeb not to pleyne bee; for bei ben bobe precious. Pe first is good & algates nedeb to be had. Pe secound is betir, gete who-so gete may; or (3if I sobelier schal sey), who-so bi grace is getyn & cleped berto of oure Lorde.
- 62. Proudly mowe we prees & snapir & be eende; bobe certes wib-outyn him it is nou3t bat we do, hym-self saying: Sine me nichil potestis facere. Pat is to bin vnderstondyng: "Wib-outyn me steryng & principaly mouyng, & 3e only bot consentyng & suffryng, 3e mowen nou3t do bing bat is parfiteli plesyng to me," as schuld be in maner of be werk of bis writyng.
- 63. & alle þis I sey in confusion of here erryng presumpcion þat, in þe coryouste of here clergie or here kyndely witte, wolen algates be principal worchers hem-self, God bot suffryng or only consentyng, whan verrely þe contrary is soþ in þinges contemplatyue. For only in hem ben alle corious skyles of clergie or of kyndely kunnyng fer put bak, þat God

be be principal. Neuerbeless, in binges leueful & actyue, mans clergye & his kyndely kunnyng schal worche with God by & by, only by his consent in spirit prouid by bees bre witnes: Scripture, counseil, & comoun custum of kynde & degre, eelde & conplection; in so mothe bat man schal not folow be steryng of be spirit, seme it neuir so liking ne so holy; I mene in binges actyue — bot 3if it falle vnder his clergial or his kyndely kunnyng, bof al it be neuer so strongly stuffid by alle or by eny of bees bre witnes touchid before. & verrely it is grete skile bat man be more ben his werkes. & for bis it is bat by be statute & be ordinaunce of Holy Chirche, ber schal no man be admittyd to be prelacye, be whiche is be heiest degre of actyue leuyng, bot 3if be office of bat cure wol falle vnder his kunnyng by testymony of trewe examynacion. So bat, in binges actyue, mans clergie & his kyndely kunnyng schal principaly abounde as in worching, God gracyously consentyng, wib bees bre witnes aprouid. & skilfuly, for alle binges actyue be benebe & vnder be wisdam of man. Bot in binges contemplature be heiest wisdom bat may be in man as man is fer put vnder, bat God be be principal in worching, & man bot only consenter & suffrer.

64. & bus I vnderstond bis worde of be gospel: Sine me nichil potestis facere — bat is: "Wibout me 3e mowe do nobing" — on o maner of actyues & on anober in contemplatyues. In actyues be-houeb hym be, ouber wib suffring or wib consent or elles wib bobe, 3if ou3t schal be done, wheber it be leueful & plesaunt to hym or not: in contemplatyues, bi principal worching, askyng of hem nou3t elles bot only sufferaunce & here consent. So bat generaly to vnderstonde: in alle our doynges, leueful & vnleueful, actyue or contemplatyue, wib-outyn hym we mowe do nobing. He is wib us in synne only bi suffraunce & not by consent, to oure fynal damnacion bot 3if we meekly amende us. In dedes bat be actyue & leueful, he is wib us bobe by

suffring & by consent, to our reproef 3if we go bak & oure grete mede 3if we do forþ. In dedes þat ben contemplatyue he is wiþ us, principaly steryng & worching, and we only but suffring & consenting, to oure grete perfeccion & goostly onyng of oure soule vnto hym in parfite charite. & þus siþ alle þe men of þis liif mowen be deuided in þre, in synners, in actyues, & in contemplatyues, þerfore generaly, acordyg to alle þis woreld, þis worde of oure Lorde may be seide vnto alle: "Wiþ-outyn me" only suffryng & not consentyng as in synners, or elles boþe suffryng & consentyng as in actyues, or þat more þane all þis is, principaly steryng & worching as in contemplatyues, "3e mowen do noþing."

- 65. Lo! here many wordes & lityl sentence. Neuerpeless, alle pis haue I seide to late pee wite in whiche pinges pou schalt vse pe werk of pe wittes, & in whiche nou3t; & how pat God is wip pee in o werk & how in anoper. & 3it, parauenture, in pis knowing pou maist eschewe disceytes, in pe whiche pou mi3test haue fallen ne had pis be schewid. & perfore, sip it is seide, late it be, pof al it be bot little perteynyng to oure mater. But now forpe of oure mater.
- 66. Pou mayst aske me þis questyon: By what o tokyn or mo, 3if þee liste telle me, may I raþest wite wiþ-outyn errour wheþer þis growyng desire þat I fele in myne iche dayes worching & þis likyng steryng þat I haue in redyng & heryng of þis mater be verrely a clepyng of God to a more specyal worching of grace, as is þe mater of þis writyng; or it is a norisching & a fedyng of my spirit to abide stylle & to worche forþ in my comoun grace, þis þat þou clepest þe dore & þe comoun entre of alle Cristen men?
- 67. To bis I answere so febely as I kan. Pou seest well here bat I sette bee here in bis writyng two kyndes of euidences, bi be whiche bou schalt proue bi goostly clepyng of God as to bis werk, one wib-inne, anober wib-outyn. Of be whiche

two, neiber may suffise in bis caas fully, as me benkeb, wiboutyn bat ober. Bot where bei bobe ben to-geders one & acordyng, ban is bin euidence ful inow3 wib-outyn eny failing.

- 68. The first of bees two euydence, be whiche is wib-inne, is bis growyng desire bat bou felist in bin iche dayes worching. & of bis desire bou schalt wite bus moche: bat bof al bat be desire be a werk of be soule blynde in it-self — for rist is be desire of be soule as gropyng & steppyng is of be body; & bobe ben groping & steppyng blynde werkes of be body, bou wost wel bi-self — bot bof bat be werke of bis desire neuer be so blynde, 3it neuerbeless ber comouneb & folowib wib it a maner of goostly si3t, be whiche is in partye cause & a mene forbering bis desire. Beholde ban besily to bin iche dayes excersise, what it is in it-self. & ban 3if it be be mynde of bi wrechidnes, be Passyon of Criste, or eny soche bat longeb to be comoun entre of Cristen men touchid before, ban 3if it so be bat bis goostly si3t, bat bus comouneb & foloweb wib bi blynde desire, rise from bees comoun beholdynges, sekirly ban it is a tokyn to me bat be growing of bis desire is bot a norisching & a fedyng of bi spirit to abide stille & to worche forb in bi comoun grace, & no cleping ne stering of God to any more special grace.
- 69. Now, forpermore, be toper secounde euidence wib-outyn is a likyng stering bat bou felest in redyng or hering of bis mater. I clepe bis euidence with-outen, for it comib froo wib-outyn by be windowes of bi bodily wittys, as by heryng & seing in be tyme of bi redyng. Now touching be secounde euidence, 3if it so be bat bis likyng stering, bat bou felist in heryng & redyng of bis mater, laste ne contynew no lenger with bee bot only be tyme of bi reding or hering, bot it cesib banne, or elles sone after, so bat bou neiber wakenest ne slepist ber-in ne ber-wib, & namely it foloweb bee not in bi cotidiane excersise, as it were going & presing bitwix bee &

it, stering & ledyng þi desire; þan it is a token verrey, in my conseit, þat þis likyng stering þat þou felist in hering & redyng of þis mater, is bot a kyndely gladnes þat iche Cristen soule haþ in hering or redyng of þe trewe (& nameli of þat þe whiche touchiþ sotely & declareþ verely þe propertees of perfeccion þat most ben acording to þe soule of man, & namely of God) & no goostly touching of grace, ne cleping of God to any oþer more special worching of grace þen is þat þe whiche is þe dore & þe comoun entre to Cristen men.

70. But 3if it so be bat bis likying stering, bat bou felest in redyng & hering of bis mater, be so abounding in it-self bat it go wib bee to bedde, it riseb wib bee at morow, it followeb bee forb al be day in al bat bou doste, it reuib bee fro cotidiane wonte excersise & gob bitwix it & bee, it comouneb & foloweb bi desire, in so moche bat bee benk it al bot o desire or bou wost neuer what, it chaungeb bi gesture & makeb bi chere semely. Lastyng it, alle bing eseb bee & nobing may greue bee. A bousand miles woldest bou renne to comoun mouply wip one pat pou wist verrely felt it; & 3it, when bou comest bere, kanst bou nougt sey, speke who-so wil, for bee list not speke bot of it. Fewe ben bi wordes, bot ful of frute & of fiir. A schorte worde of bi moub conteneb a woreld ful of wisdam, 3it semeb it bot foly to hem bat wonen in here wittis. Pi silence is softe, bi speche ful speedful, bi preier is preue, bi pride ful pure, bi maners ben meek, bi mirbe ful mylde, bi list is likyng to pleye wib a childe. Pou louest to be only & sit by bi-self; men wolden let bee, bee binkib, bot 3if bei wrou3t wib bee. Pee list not rede book ne here book, bot only of it, so bat bin inwarde euidence & also bin vtter weren bobe acordyng & knittyng in one.

71. 3e! & 3if bobe bese euidence wib alle here fautours wretyn now here — fro bou haue ones had hem alle or eny

of hem — sese for a tyme, & bou be lefte as bou were bareyn, bee benkib, as wel fro be felyng of bis newe feruour as from bin olde wont werk, so bat bee benkeb bee fallen doun bitwix two, hauing neuer neiber bot lacking hem bobe: 3it be not ouer heuy for bis; bot suffre meekly & abide paciently be wille of oure Lorde. For now arte bou in be goostly see, to my licnes, schipping ouer fro bodeliness into goostlines.

- 72. Many grete stormes & temptacions, parauenture, scholen rise in bis tyme, & bou wost neuer wheber to renne for socour. Alle is awey fro bi feling, comoun grace & specyal. Be not ouer feerde, al-bof bou haue mater as bee benkeb; bot haue a loue-trist in oure Lorde, so litil as bou maist gete for be tyme, for he is not fer. He schal loke up, parauenture rist sone, & efte touche bee wib a more feruent stering of bat same grace ban euer bou feltest any before. Pen arte bou al hole & alle good inow3, as bee benkeb, last while it laste may. For sodenly, er euer bou wite, alle is awey, & bou leuyst bareyn in be bobe, blowyn wib blunderyng, now heder now beder, bou wost neuer where ne wheder. 3it be not abascht, for he schal come, I behote bee, ful sone, whan hym likib to lebe bee & dougtely delyuer bee of alle bi dole, fer more worbely ben he euer did before. 3e! & 3if he eft go, eft woll he come a3eyn; & iche time, 3if bou wel bere bee by meek suffryng, wil he come more worbelyer & merilier ben ober. & alle bis he dob for he wil haue bee maad as pleying to his wille goostly as a roon gloue to bin honde bodely.
- 73. & siþ he sumtyme goþ & somtyme comeþ, þerfore doubli in þus double werk wol he priuely proue þee & worche þee to his owne werk. By þe wiþdrawyng of þi feruour, þe whiche þee þenkeþ his goyng, þof al it be not so, wole he propirly proue þi pacyence. For wite þou ri3t wel þat, þof God sumtyme wiþdrawe þees sensible swetnes,

bees feruent felynges & bees flaumyng desires, neuerbeles he wibdraweb neuer be raber his grace in his chosen. For sekirly I may not trowe bat his special grace may euer be wibdrawen fro his chosen bat onys haue ben touchid berwib, bot 3if synne deedly were in be cause. Bot alle bees sensible swetnes, bees feruent felynges & bees flawmyng desires, be whiche in hemself ben not grace bot tokenes of grace, bees ben oft-tymes wibdrawyn in be prouyng of oure pacience, moo ban we wene. For grace in it-self is so hei3, so pure, & so goostly, bat it may not be felt in oure sensible partye. Pe tokenes berof mowen, bot not it. & bus sumtyme oure Lorde wol wibdrawe bi sensible feruours bobe in bygyng & prouyng of bi pacience; & not only for bis skyle, bot for many ober, be whiche I set not here at bis tyme. Bot forb of oure mater.

74. By be worbines, be oftnes & be growyng of bees sensible felynges touchid before (be whiche bee benkeb his comyng, bof al it be not so), he wol norische & fede bi spirit to last & to lyue in loue & worscheping of hym. So bat bus, bi paciens in absens of bees sensible felynges, be tokenes of grace, & by bat liuely norisching & bat louely fedyng of bi spirit in here presence, he wol make bee in bobe to-gedir so blibely bowyng & so pleasauntly pliing to be perfeccion & be goostly onheed to his owne wille (be whiche onyng is parfite charite) bat bou schalt be as glad & as a blibe to forgo soche sensible felynges at his wille, as for to haue hem & fele hem in contynowaunce alle bi liif-tyme.

75. & in þis tyme is þi loue boþe chaste & parfite. In þis tyme it is þat þou boþe seest þi God & þi loue, & nakidly felist hym also bi goostly onyng to his loue in þe souereyn poynte of þi spirit, as he is in hym-self, bot blyndely, as it may be here, vtterly spoylid of þi-self & nakidly cloþed in hymself as he is, vncloþed & not lappid in any of þees sensible felynges (be þei neuer so sweet ne so holy) þat

mowen falle in bis liif. Bot in purete of spirit propirly & parfitely he is parceyuid & felt in him-self as he is, fer lengbid fro any fantasye or fals opinion bat may falle in bis liif.

76. Þis siȝt & þis felyng of God, þus in hym-self as he is, may no more be departyd fro God in hym-self (to þin vnderstondyng þat þus felist or þus seest) þen may be departyd God him-self fro his owne beyng, þe whiche ben bot one boþe in substaunce & also in kynde. So þat as God may not be fro his beyng for onheed in kynde, so may not þat soule, þat þus seeþ & feliþ, be fro þat þing þat he þus seeþ & feleþ for onheed in grace.

77. Lo! bus & by bees tokenes maist bou sumwhat fele, & in partye proue, be maner & worbines of bi cleping & bi steryng in grace in bi goostly worching wib-inne, in bi redyng or hering of bis mater wib-outen. & ban, fro be tyme be bat bou, or eny oper liche vnto bee as in spirit, haue had verrey experience of alle bees tokenes, or any of hem — for at be first tyme ber ben bot ful fewe bat ben so specialy touchid & merkyd wib bis grace bat bei mowen haue sone or sodenly, in verrey felyng, be proef of hem alle; neuerbeles, it suffiseb to have sum one or two, bof a man have not alle at be first tyme — & berfore, 3if bou felest bat bou hast trew experience of one or two, prouid by trewe examynacion of Scripture & of counseil & of concyence: ban it is speedful to bee sumtyme for to cees of bees queinte meditacions & bees sotyle ymaginacions of be qualitees of bi beyng & of Goddes, & of be werkes of bi-self & of God (in be whiche bi wittes han ben fed & wib be whiche bou hast ben led fro wordlines & bodelines to bat abilnes of grace bat bou arte inne) & for to lerne how bou schalt be ocupied goostly in felyng of bi-self & of God, whom bou hast lernid so wel before by benkyng & ymagenyng of 30ure doynges.

- 78. Ensaumple of bis schewid Criste in bis liif. For whi, 3if it so had ben bat ber had ben none hier perfeccion in bis liif bot in beholdyng & in louyng of his manheed, I trowe bat he wolde not ban haue assendid vnto heuen whiles bis woreld had lastid, ne wibdrawen his bodely presence fro his specyal louers in erbe. Bot for ber was an hier perfeccion, be whiche man may haue in bis liif (bat is to sey, a pure goostli felyng in be loue of his Godheed) berfore he seide to his disciples, be whiche grocheden to forgo his bodely presence (as bou doost in partie & in maner to forgo bi corious meditacions & bi queinte sotyl wittes) bat it was speedful to hem bat he went bodely fro hem: Expedit vobis ut ego vadam; bat is: "It is speedful to 30w bat I go bodely fro 30w." Vppon bis worde seib be doctour bus: "Pat bot 3 if be schap of his manheed be wibdrawen fro oure bodely izen, be loue of his Godheed may not fasten in oure goostly igen." & bus I sey vnto bee, bat it is speedful sumtyme to leue of bi corious worching in bi wittes & leere bee to taast sumwhat, in bi felyng goostly, of be loue of bi God.
- 79. & to bis felyng schalt bou come bi bat wey bat I telle bee, by helpe of grace goyng before. & bat is, bat bou euermore wib-outen cesyng lene to be nakid felyng of bi-self, euermore offryng bi beyng vnto God as for be most precious offring bat bou maist make. Bot loke, as I ofte seide, bat it be nakid for drede of disceite. 3if it be nakid, ban wol it be ful peynful to bee in be biginnyng to abide ber-in any while. & bat is, as I before seyde, for bi wittys fynden no mete berin vnto hem. Bot no force ber-of, for I wol loue it be betyr. Late hem faste awhile, I preie bee, fro here kyndely delite in here kunning; for, as it is wel seide, a man kyndely desireb for to kunne; bot certes he may not taast of goostly felyng in God bot only by grace, haue he neuer so moche kunning of clergie ne of kynde. & berfore, I preie bee, seche more after felyng ben after kunning; for kunning oft-tymes disceyuib wib pride, bot meek louely felyng may not begile.

Sciencia inflat, karitas edificat. In knowyng is trauaile, in feling is rest.

- 80. Bot now mayst bou seye: What rest is bis bat bou spekist of? For me benkib bat it is trauayle, pynyng, & no rest. For whan I set me to do as bou seyst, I fynde ber pine & batayle on alle sides. For on bat o partye my wittys wolden haue me away, & I wil not; & on bat ober partye I wolde fele God & lake be felyng of my-self, as I may not. So bat batayle is on alle sides & peyne; & bis benk me a queynte rest bat bou spekist of.
- 81. To bis I answere & sey: bat bou arte not used in bis werk, & berfore it is more peynful to bee. Bot 3if bou were wonte ber-to, & knewest by experience what profite were ber-in, bou woldest not wilfuly come oute ber-of to haue alle be bodely ioie & rest of bis woreld. & 3it it is grete peyne & a trauayle also. Bot in bat I clepe it a rest, for be soule is not in dwere what it schal do, & also for a soule is maad sekir (I mene in be tyme of bis doynge) bat it schal not moche erre.